

lessa

PAPELES REGISTRALES, S.A.U.

PAPELES PARA REGISTROS MÉDICOS

MEDICAL RECORDING PAPERS

PAPIERS POUR ENREGISTREMENTS MÉDICAUX

FABRICAMOS TODO TIPO DE PAPELES ESPECIALES

Fabricamos todo tipo de papeles especiales para escritura térmica, a tinta y chorro de tinta. Disponibles en rollos y paquetes plegados con diversos tipos de perforaciones y marcas para automatismos adecuados para un perfecto funcionamiento en:

- Electrocardiógrafos
- Cardiotocógrafos
- Monitores
- Pruebas de Esfuerzo-Estrés
- Analizadores de Laboratorio
- Electroencefalógrafos
- Espirómetros
- Desfibriladores
- Holter ECG
- Videoimpresoras B/N y color

WE MANUFACTURE ALL KIND OF SPECIAL PAPERS

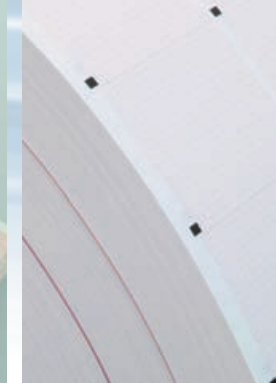
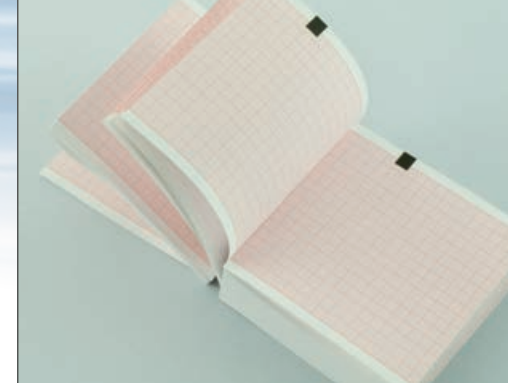
We manufacture special kinds of paper for thermal, ink writing and ink-jet systems. Available in rolls and fanfolds with several types of perforations and special automatic marks to fit with:

- Electrocardiographs
- Cardiotocographs
- Monitors
- Stress Test
- Laboratory Analyzers
- Electroencefalographs
- Spirometers
- Defibrillators
- ECG Holter
- Videoprinters b/w and colour

NOUS FABRIQUONS TOUT TYPE DE PAPIERS SPÉCIAUX

Nous fabriquons tout type de papiers spéciaux pour écriture thermique, à encre et à jet d'encre. Disponibles en rouleaux et en liasses pré-pliées avec divers types de perforations et de repères pour automatismes appropriés, pour un parfait fonctionnement avec:

- Électrocardiographes
- Cardiotocographes
- Moniteurs
- Tests d'effort-stress
- Analyseurs de laboratoire
- Électroencéphalogrammes
- Spiromètres
- Défibrillateurs
- Électrocardiographes ambulatoires
- Téléscripteurs noir et blanc et couleur



Quick Trace® PAPEL TÉRMICO LESSA

Papel térmico de inigualable sensibilidad y fidelidad, con trazo negro resistente a los rayos ultravioletas y una excelente fotocopiabilidad.

La alta calidad de los papeles utilizados en los procesos productivos, asegura trazados nítidos con cualquier tipo de impresión.

Quick Trace® LESSA THERMAL PAPER

Thermal paper with unequalled sensitivity and accuracy, it provides black trace with a minimum fade to UV rays; moreover, can be photocopied.

The high quality of the papers used in our productions assures a clear tracing with any kind of printing.

Quick Trace® PAPIER THERMIQUE LESSA

Papier thermique caractérisé par une sensibilité et une fidélité inégalables, un tracé noir résistant aux rayons ultraviolets et très facilement photocopiable.

La grande qualité des papiers utilisés au cours des processus de production garantit des tracés nets, quel que soit le type d'impression.

FABRICAMOS TODO TIPO DE PAPELES ESPECIALES

Fabricamos todo tipo de papeles especiales para escritura térmica, a tinta y chorro de tinta. Disponibles en rollos y paquetes plegados con diversos tipos de perforaciones y marcas para automatismos adecuados para un perfecto funcionamiento en:

- Electrocardiógrafos
- Cardiotocógrafos
- Monitores
- Pruebas de Esfuerzo-Estrés
- Analizadores de Laboratorio
- Electroencefalógrafos
- Espirómetros
- Desfibriladores
- Holter ECG
- Videoimpresoras B/N y color

WE MANUFACTURE ALL KIND OF SPECIAL PAPERS

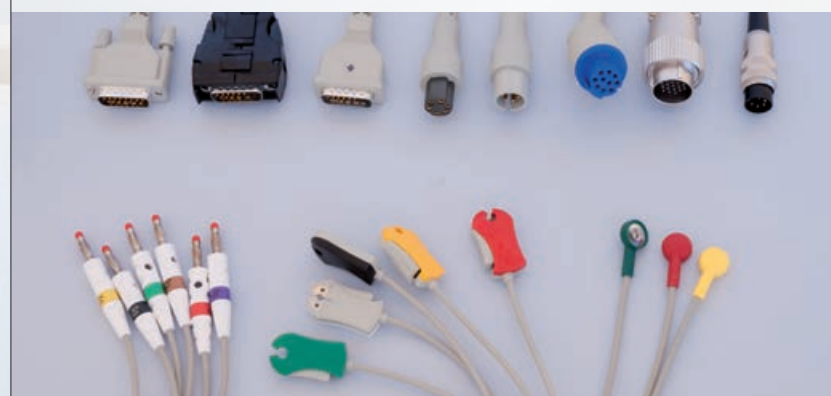
We manufacture special kinds of paper for thermal, ink writing and ink-jet systems. Available in rolls and fanfolds with several types of perforations and special automatic marks to fit with:

- Electrocardiographs
- Cardiotocographs
- Monitors
- Stress Test
- Laboratory Analyzers
- Electroencefalographs
- Spirometers
- Defibrillators
- ECG Holter
- Videoprinters b/w and colour

NOUS FABRIQUONS TOUT TYPE DE PAPIERS SPÉCIAUX

Nous fabriquons tout type de papiers spéciaux pour écriture thermique, à encre et à jet d'encre. Disponibles en rouleaux et en liasses pré-pliées avec divers types de perforations et de repères pour automatismes appropriés, pour un parfait fonctionnement avec:

- Électrocardiographes
- Cardiotocographes
- Moniteurs
- Tests d'effort-stress
- Analyseurs de laboratoire
- Électroencéphalogrammes
- Spiromètres
- Défibrillateurs
- Électrocardiographes ambulatoires
- Téléscrip-teurs noir et blanc et couleur



ACCESORIOS LESSA®

Nuestro servicio a los clientes se complementa con una amplia gama de accesorios para ECG, EEG, EMG, ENG y Electroterapia de la más alta calidad.

LESSA® ACCESORIES

Our customer service is completed with a full range of accessories for ECG, EEG, EMG, ENG and electrotherapy with the highest quality.

ACCESSOIRES LESSA®

Pour compléter nos services, nous proposons un large éventail d'accessoires pour ECG, EEG, EMG, ENG et électrothérapie de qualité optimale.



lessa

Esmerada y ágil fabricación
Accurate and quick production
Fabrication soignée et rapide

Inmediato suministro en productos de inventario
Immediate supply from our inventory
Livraison immédiate pour les produits d'inventaire

Papeles Registrales, S.A.U. – LESSA, fundada en 1984, es especialista en el papel de registro médico (ECG, EEG, CTG, espirómetro, monitor, laboratorio, etc..) y el único fabricante español en su sector. Tiene presencia en todo el territorio nacional y es referente para el consumible de registro sanitario. Internacionalmente exporta sus productos a más de 80 países en los cinco continentes. Todos sus productos cumplen la legislación vigente y disponen de marcado CE.

Papeles Registrales, S.A.U. – LESSA, está formada por un gran equipo humano altamente cualificado y experimentado con una innata vocación de servicio dirigida a satisfacer las necesidades de sus clientes. Su compromiso con la calidad está avalado con los certificados de las normas ISO 9001 e ISO 13485, específica del sector sanitario. Las últimas técnicas productivas y tecnología informática le permiten una constante evolución y ofrecer unos productos de inmejorable calidad y competitividad en el mercado.

Papeles Registrales, S.A.U. – LESSA, ofrece a su red de distribuidores y clientes una amplia gama de productos para registros médicos de entrega inmediata, disponiendo para este fin de más de 800 modelos para equipos médicos de los más conocidos fabricantes. Se realizan producciones especiales ajustándose a las especificaciones solicitadas aplicando la técnica y controles más precisos.

Completa su gama de productos con una amplia oferta en electrodos ECG, gel de ecografía y de electrocardiografía (ECG-EEG), boquillas para espirometría, papel para videoimpresora, cables de paciente, electrodos de defibrilación, etc.. siempre con el objetivo de satisfacer las necesidades de sus clientes.

Aplicando la experiencia adquirida del exigente mercado sanitario, en el sector industrial puede ofrecer cualquier tipo de rollo para el registro en papel, (TPV, ticket, comercio, oficina,..) personalizado según las necesidades del cliente.

Papeles Registrales, S.A.U. – LESSA, was established on 1984, as a specialized producer of papers for medical recordings (ECG, EEG, CTG, dopplers, spirometers, monitors, etc..) and it has become the sole producer in Spain in this field. It is an important supplier of medical disposables and it has full presence in the Spanish market. It sells its products abroad to more than 80 countries in the five continents. All its products are accomplishing the legislation currently in force and they are CE marked.

Papeles Registrales, S.A.U. – LESSA, has an experienced and qualified human team focused to give an excellent service in order to attend its customers' requirements. Its commitment to quality is guaranteed by the ISO 9001 and ISO 13485 certifications, last one specific for the health-care field. The newest production techniques and computer technology allow it to be in a constant evolution and to offer products of the best quality and competitiveness in the market.

Papeles Registrales, S.A.U. – LESSA, offers to its distributors and customers a wide range of products for medical recordings, producing more than 800 different references of paper for all the brands and models of medical devices. OEM productions are made accomplishing the required specifications using the most accurate technology and controls.

LESSA completes its range of products with a wide variety of ECG electrodes, echography and electrocardiography gel (ECG-EEG), mouth pieces for spirometry, video-printing paper, patient cables, defibrillation electrodes, etc.. always with the goal to satisfy the needs of the customers.

Thanks to the experience acquired in the demanding health-care field, in the industrial sector it can offer any kind of roll to register in paper (POS, ticket, commerce, office,..) customized attending the customer's needs.

Papeles Registrales, S.A.U. – LESSA, fondée en 1984, est une entreprise spécialisée dans le papier pour enregistrements médicaux (ECG, EEG, CTG, dopplers, spirometrie, moniteurs, etc..) l'unique du secteur sur le territoire espagnol. Elle est présente dans toute l'Espagne et est une société de référence pour les consommables médicaux. Sur un plan international, elle exporte ses produits dans plus de 80 pays des cinq continents. Tous les produits sont conformes à la législation en vigueur et possèdent la dénomination CE.

Papeles Registrales, S.A.U. – LESSA est formée par une grande équipe de personnel hautement qualifié et expérimenté avec une vocation innée de service, conçue pour répondre aux besoins des clients. Son engagement envers la qualité est approuvé par les certificats ISO 9001 et ISO 13485, spécifique du secteur de la santé. Les techniques productives et la technologie informatique de dernière génération lui permettent d'évoluer constamment et d'offrir des produits d'excellente qualité et compétitivité dans le marché.

Papeles Registrales, S.A.U. – LESSA offre à son réseau de distributeurs et de clients une vaste gamme de produits pour les enregistrements médicaux. Pour cela, elle a plus de 800 références de papier pour appareils médicaux de toutes marques. Des productions spéciales sont réalisées conformément aux spécifications des clients par l'application des techniques et contrôles les plus précis.

LESSA complète sa gamme de produits avec une grande variété d'électrodes ECG, des gels pour l'échographie et l'électrocardiogramme (ECG, EEG), des embouts et filtres pour spirométrie, des papiers pour imprimante vidéo, des câbles patient, des électrodes de défibrillation, etc.. toujours dans le but de répondre au mieux aux besoins de ses clients.

Grâce à l'expérience acquise dans un secteur aussi exigeant que le secteur médical, LESSA peut aussi offrir tous types de rouleaux pour enregistrements sur papier (points de vente, tickets, commerces, bureaux,..) personnalisés selon les besoins du client.

C/ Llobateras, 14 - 18 Talleres 7, Nave 4
Polígono Industrial Santiga
Apto. de correos - P.O. Box. 368
08210 Barberà del Vallès (Barcelona), España (Spain)

Tel.: +34 937 299 400 www.lessap.com
Fax: +34 937 191 656 lessap@lessap.com



De acuerdo a la Directiva de Dispositivos Médicos 93/42/CEE
93/42/CEE Medical Device Directive complying
Conformément à la Directive sur les Appareillages Médicaux 93/42/CEE



EMPRESA CERTIFICADA ISO 9001:2008 / ISO 13485:2003
ISO 9001:2008 / ISO 13485:2003 CERTIFIED COMPANY
ENTERPRISE CERTIFIÉE ISO 9001:2008 / ISO 13485:2003